



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Всемирная конференция в рамках
Десятилетия женщины Организации
Объединенных Наций:

равенство, развитие и мир

Копенгаген, Дания
14-30 июля 1980 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/L.8
15 July 1980

RUSSIAN

Original: English

Пункт 9 повестки дня

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРУЮ ПОЛОВИНУ
ДЕСЯТИЛЕТИЯ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(A/CONF.94/22 и Corr.1)

Поправки, представленные Новой Зеландией

Добавить к пункту 11 следующий текст:

"Однако можно сказать, что существующие теории труда и капитала недостаточно отражают взаимосвязь между трудом женщин в секторах воспроизводства и системами производства в мировой экономике. Таким же образом принятые исторические теории подчинения, колониализма, угнетения и господства в отношениях между государствами недостаточно отражают практику подчинения, колониализма, угнетения и господства, применяемую мужчинами в отношении женщин, которые подвергаются дискриминации не только системами производства, но и вследствие того, что они являются воспроизводящей силой".